



DECLARACIÓN UE CONFORMIDAD

Distribuidor: JBM CAMPLLONG, S.L.U.

Dirección: CIM La Selva – Crta. Aeroport Km 1.6 Nave 2.2, 17185 Vilobí d'Onyar, Girona

CIF: ESB17419292

Descripción del producto: ESTUCHE DE HERRAMIENTAS AISLADAS 20 PIEZAS DE 3/8"

Referencia del distribuidor: 53154

El objeto de la declaración es conforme a la ley alemana "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" relativa a la garantía de la seguridad y la salud y a los siguientes estándares:

Norma	Título	Edición/Fecha
EN IEC 60900	Trabajo en tensión. Herramientas manuales para uso hasta 1 000 V AC y 1 500 V DC	2018

Firmado:



Eduard Godoy

Director departamento de compras

En Girona, a 11 de marzo de 2022

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product
Zusammensetzbares Werkzeug
Assembly tool

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/oder



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60900 (VDE 0682-201):2019-04; EN IEC 60900:2018

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)
hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

*The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)"
regarding the ensurance of safety and health.*

Befristet zum / *valid until*: 2025-11-30

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

M. Tiedt

M. Tiedt

Aktenzeichen: 5010101-3940-0019 / 277489

File ref.:

Ausweis-Nr. 40043943

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2016-03-16

(letzte Änderung / *updated*: 2020-12-22)

Blatt 1
Page

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 277489 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated
2020-12-22

Datum / Date
2016-03-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043943.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043943.

Zusammensetzbares Werkzeug Assembly tool

Typ(en) / Type(s)

120006 2.0x0.4x100	Einsätze für Schlitzschrauben/ insets for slotted head screws
120006 2.5x0.4x100	
120006 3.0x0.5x100	Einsätze für Kreuzschlitzschrauben PH/ insets for screws with cross recess PH
120006 3.5x0.6x100	
120006 4.0x0.8x100	Einsätze für Kreuzschlitzschrauben PZ/ insets for screws with cross recess PZ
120006 5.5x1.0x100	
120006 6.5x1.2x100	Einsätze für Torx-Schrauben/ insets for torx screws
120006 PH0x100	
120006 PH1x100	Einsätze für Schrauben mit Innensechskant/ insets for hexagon socket screws
120006 PH2x100	
120006 PZ0x100	Einsätze für Robertson-Schrauben/ insets for robertson screws
120006 PZ1x100	
120006 PZ2x100	Einsätze für Schrauben mit Innenvielzahn/ insets for screws with internal serration
120006 T6x100	
120006 T8x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 T9x100	
120006 T10x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 T15x100	
120006 T20x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 T25x100	
120006 T27x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 T30x100	
120006 H2.5x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 H3x100	
120006 H4x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 H5x100	
120006 H6x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 R1x100	
120006 R2x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 M4x100	
120006 M5x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 M6x100	
120006 TRI 1x100	Einsätze für Sonderschraubenköpfe/ insets for screws with special head
120006 TRI 2x100	

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 277489 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated
2020-12-22

Datum / Date
2016-03-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043943.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043943.

Zusammensetzbares Werkzeug Assembly tool

Typ(en) / Type(s)

120006 TRI 3x100
120006 TRI 4x100
120006 Toro 4.0x100
120006 Toro 6.0x100
120006 Toro 8.0x100
120006 Toro 10.0x100
120006 U4.0x100
120006 U6.0x100
120006 U8.0x100
120006 U10.0x100
120006 6.3x89
120006 8.1x89
120006 9x89
120006 14x89
120006

Einsätze für Schaltschränke/
inset keys for distribution cabinet

Wechselgriff/exchangeable handle

Kategorie
Category

C

Farbe

Wechselgriff und Einsätze für Schrauben: rot/gelb
Einsätze für Schaltschränke: rot

Colour

exchangeable handle and insets for screws: red/yellow
inset keys for distribution cabinet: red

Firmenzeichen
Trademark

F-5010101 oder/oder **ALLWAYS**

PAK AfPS GS 2019:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß
PAK-Dokument AfPS GS
2019:01PAK

PAH AfPS GS 2019:01PAH

The product is in accordance with the requirements of
PAH-document AfPS
GS 2019:01PAH

Fortsetzung siehe Blatt 4 /
continued on page 4

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 277489 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated	Datum / Date
2020-12-22	2016-03-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043943.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043943.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6

Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 277489 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated
2020-12-22

Datum / Date
2016-03-16

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043943.
This supplement is part of the Certificate No. 40043943.

Zusammensetzbares Werkzeug *Assembly tool*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/Reference 30019302	Shanghai Allways Tools Company Ltd. No. 2051 Zhu Dai Road, Jia Ding District 201806 SHANGHAI Shanghai CHINA
--------------------------------	--

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6



Aktenzeichen / File ref.
5010101-3940-0019 / 277489 / TL6 / HEG

letzte Änderung / updated
2020-12-22

Datum / Date
2016-03-16

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043943.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043943.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com/AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com/terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.